



2. **Важні річниці – заслуговують нашої уваги і діяльність...** В найближчому часі у цьому 2011ому році припадає кілька важних річниць, які заслуговують уваги та участі членів нашої Спілки на імпрезах по осередках... Нижче передаємо до Вашої уваги дані про такі річниці:

- а. 120 річчя з дня народження голови ОУН – Полк. Євгена Коновальця
- б. 70 річчя з дня проголошення Відновлення Української Держави Актом 30го червня 1941
- в. 25 річчя з дня смерти Ярослава Стецька (5го липня)
- г. 70 річчя Похідних Груп по Україні

Заохочуємо управ осередків принаймє відзначити згадані річниці на Святочному Апелью, відбути Панахиди, і там де таке є зорганізовано, або якщо у Ваші сили само зорганізувати – то відбути академії-святотні імпрези в цій річниці...

3. **Конференція Виховників – завершення підручника...** Цією дорогою знова пригадуємо, що в суботу, 16го липня ц.р. відбудеться чергова Конференції Виховників. Головні мети конфернції:

- ◆ Опрацювати дальші пляни праці на базі резолюцій і постанов з Світових Конференцій Виховників і Дружинників та з Світового Конгресу СУМ;
- ◆ Переглянути користування й завершення підготовленого підручника, - опрацювати його для дальшого вжитку на терені Австралії та взагалі його стандартизувати до все-світного користування;
- ◆ Відбути сесію для виховання виховників (train-the –trainer);

Конференція відбудеться в приміщені Сумівської Домівки осередку Джілонг, починаючи о год. 9.30 рано. Кошт Конференції по \$175 від кожного учасника – це також включає, що усі кошти летів ітп. будуть покритті на рівно-правні базі. Просимо управ осередків вже замовляти квитки-лети, і таким чином старатися за-ощадити повязані кошти - КУ має на увазі лише враховувати найдишевші кошти летів до дня 10го червня у розрахування всіх коштів повязані з конференцією. Передбачено, що конференція закінчиться о год. 5.30 (17.30) по-полудні.

Управи осередків вже мали зголосити учасників своїх осередків до Голови Виховної Ради – д. Марка Ткачука **до 10го червня ц.р.** Якщо Ваш осередок, ще не подав Ваше зголошення, просимо це негайно зробити.

4. **Крайовий Зимовий Табір Дружинників...** Пригадуємо, що в днях 29го липня до 1го серпня ц.р. на Низині Перішер відбудеться Крайовий Зимовий Табір Дружинників. Управи осередків вже мали подбати, щоб зголошення дружинників Ваших осередків вплинуло до організаторів **не пізніше дня 10го червня**, щоб уможливити відповідне забезпечення місця в резорті. **На цей час вже зголосилися 11 осіб – просимо негайно зголосити участь Ваших членів.**

Оргкомітет Табору вже зорганізував прикрасні вигоди в часі табору... кошт включає сніданок, та одна вечеря – бар-бе-кю... Дешеві ціни на проживання та абонементи на гірськолижні витяги...

За дальшими інформаціями, гляньте на [www.cym.org/au/snowtrip2011](http://www.cym.org/au/snowtrip2011)

5. **Історія СУМ – книга д. Святослава Липовецького...** Вийшло друком нове видання друга Святослава Липовецького «Спілка Української Молоді: на службі Богові та Україні». Книжка вже доходить до поданих адрес по осередках, та до Крайової Управи. Осередки Аделаїда, Канберра-Квінбїян, та Окслей – книжку будуть Вам вислані від КУ на днях. Просимо управ осередків подбати, що члени по осередках кому було вислані книжки безпосередно повідомили КУ (на руки Ген. Секретаря – д. Ярослава Думи – [slavko@duma.com.au](mailto:slavko@duma.com.au) про отримання.



6. **Відзнаки 65ть Річчя СУМ на чижині..., та металева емблема СУМ....** Крайова Управа



набула 80 відзнак, видано Світовою Управою з нагоди 65ть Річчя СУМ на чужині. Кошт одної відзнаки по \$5.00. Розмір відзнаки на 2.8см (висоти) на 3.8см (ширини). На цей час пропонуємо розподіл відзнак як слідує: Сідней - 20; Мельборн - 20; Джілонг - 10; Перт - 10; Канберра-Квінбїян - 5; Нюкастель - 5; Аделаїда - 5; Окслей - 5.

Рівнож КУ набула металеву емблему СУМ (90 штук) через КУ СУМ України за коштом по \$5. Кожна відзнака за розміром 2.0см (висоти) x 1.5см (ширини). Розподіл такий:

Сідней – 25; Мельборн – 25; Джілонг – 15; Перт – 10; Канберра-Квінбїян – 5; Нюкастель – 5; Аделаїда – 5; Окслей – 5.

Фінансовий Реф. (д. Петро Валеґа) вишле до осередків рахунок, відзеркалюючи подані цифри.



**7. Нагороди Посольства України з Австралії...інформація СУОА...** Пересіаємо інформацію отримано почерез управи СУОА від Посольства України в справі державних нагород з нагоди 20 річчнці Незалежності. Просимо розглянути і якщо у Вас пропозиції просми надіслати до Крайової Управи до дня 20-06-2011, щоб уможливити передання управі СУОА до 21.6.2011. Управав СУОА інформує, що для Формальности всі аплікації які мають бути подані з рамени СУОА повинні бути зложені через членів СУОА.

Всі стейтові, місцеві структури мають подати свої номінації через свою централю.

**8. Знова в Україні – СБУ викликає на допити істориків з “Тюрми на Лонцького”...** Управа СУОА знова звертається із закликом, щоб розпочати/продовжити акцію в справі нових старань державних чииників (почерез СБУ) в Україні знущатися над істориками у Центрі Дослідження Визвольного Руху (ЦДВР)... Нижче, передруковуємо подані інформації від СУОА а в прилозі подаємо обширні інформації від ЦДВР...

*“...Управа СУОА виготивить заяву. Постараємося підготувити інструкцію всім членам СУОА долучитися. Вчорайші допитування це продовження попередньої акції відносно Забілого та істориків .*

*Акції для Вашого роздуму*

- *Протести до влади в Україні, до ЕП, до Австралійського уряду*
- *Покликатися на звіт Freedom House 27.4.2011 про стан в Україні.*
- *<http://www.freedomhouse.org/template.cfm?page=70&release=1403>*
- *звернутися до академиків , науковців в університетах щоб також почали акцію в обороні.*

*За управу: Стефан Романів”*

**9. КУМО – Конференція Молоді в Україні...** Пригадуємо, що в серпня ц.р., у Києві відбудеться Конференція української молоді – яке організує СКУ почерез КУМО (Конференція Українських Молодечих Організацій). Просимо управ осередків проголосити цю конференцію, і вразі, що у Ваших осередках є дружинники (18 – 35 років), котрі планують бути в Києві в цей час, є можливість на репрезентування КУ СУМ Австралії, котра має забезпечено одного делегата до участі.

**10. Загальні Збори СКУ...** Пригадуємо, що згідно з рішеннями Ради директорів Світового Конгресу Українців (СКУ) Річні Загальні Збори СКУ відбудуться 21го до 23го серпня 2011 р. у м. Київ, Україна в Культурно-мистецькому центрі Національного університету “Києво-Могилянська академія” за адресою: вул. Іллінська, 9. **Це не Конгрес СКУ а лише загальні збори.** Якщо хтось буде в Україні в цей час і хотівби бути гостем на зборах, просимо негайно зголоситися до Ген. Секретаря КУ СУМ (реченець був до 28-го травня 2011 р.) й повідомити про Вашу участь. Також, просимо виповнити анкету (переслано в прилозі до минулого обіжника), та переслати на адресу канцелярії СУОА [afuo@ozeukes.com](mailto:afuo@ozeukes.com), а **копію безпосередно на адресу КУ СУМ Австралії [ky-australia@cym.org](mailto:ky-australia@cym.org).**

**11. Крайовий Зїзд СУМ Австралії...** Знова повідомляємо й пригадуємо, що ХХІІІй Крайовий Зїзд СУМ Австралії відбудеться в дня 8-9го жовтня 2011го року у Мельборні. **Пригадуємо управам осередків про те, що реченець для подання пропозиції до зміни Статуту і до Правильника Нагород на Почесне Членство, є 30го червня 2011.**

**12. Вітаємо...** Крайова Управа СУМ Австралії щиро вітає **п-і Наталію Тиравську-Радивил** з призначенням державною нагородою Австралії – Орден Австралії (ОАМ) за вклад і розвиток українського культурно-мистецького життя на терені Австралії. П-і Тиравська-Радивил, свого часу була довго-літним мистецьким керівником Сумівського Ансамблю осередка Сідней.

Крайова Управа вітає **д. Адама Яртима** (осередок Джілонг) із закінченням студії на отримання звання Бакалявра Науки (Клінічних Наук) з Університету Вікторії – Bachelor of Science (Clinical Sciences) at Victoria University.

**13. Висловлюємо Співчуття...** Цією дорогою КУ СУМ Австралії висловлює щире співчуття:

- родинам Дощак і Менцінський, з приводу передвчасної смерти в Перті (ЗА) мати і сестру, **сл.пам. под. Зірки Дощак** дня 3го червня 2011.
- родинам Менцінський та Гаврилів, з приводу смерти в Сіднею, прихильника СУМу, батька і дідуся, **сл. пам. Олекси Гавриліва** дня 13го червня 2011.
- родині Олійник з приводу смерти в Сіднею **сл.пам. Ганю Симко (Олійник)** дня 14го червня 2011 (мати пок. д. Михайла Олійника – колишний голова осередка Канберра-Квінбіян).

#### 14. Пригадуємо / Календар

- \* Маємо на продаж.... різні СУМівські речі – глянь на СУМнет до Крамниці...
- \* Просимо зазделегідь подавати дату про відбуття зборів Вашого осередка...
- \* Просимо подаватити контактні дані членів Вашої управи до КУ коли є зміни...

- \* 28-05-2011 — Зголошення до КУ про участь на Загальних Зборах СКУ
- \* 10-06-2011 **Зголошення на Крайову Конференцію Виховників**
- \* 10-06-2011 **Зголошення на Крайовий Зимовий Табір Дружинників**
- \* 20-06-2011 Повернути Анкети на зголошення нагород Посольства України...
- \* 30-06-2011 **70 річчя проголошення Відновлення Української Дежавности Актом 30го червня 1941го року**
- \* 30-06-2011 **Остаточна дата до подання пропозицій на зміни до Статуту СУМ Австралії**
- \* 30-06-2011 **Остаточна дата до подання зауваг до пропонованого Правильника Почесного Членства...**
- \* 05-07-2011 25ть річчя з дня смерти сп. пам. Ярослава Стецька
- \* 16-07-2011 Крайова Конференція Виховників
- \* 29-7 до 1-8-2011 Крайовий Зимовий Табір для Дружинників на Низині Перішер
- \* 8/9-10-2011 **XXII-ий Крайовий Зїзд СУМ Австралії...**

З повагою до Вас,  
Лишаємося з СУМівським привітом

Честь України!



Петро Дума  
Голова

Готов Боронити!



Ярослав Дума ОАМ  
Генеральний Секретар

# Ми стали волі на сторожі!

## Повторюємо:

**Мова – це душа нації...**

Одна із головних резолюцій XVIIIго Світового Конгресу нашої Спілки, яке кожночасно підсилюється на усіх Конгресах, не лише повторюється але тим більше дискутується на майже усіх комісіях є важливість дальшого користування української мови нашою Спілкою. Резолюція підтверджує, що **“XVIIIий Світовий Конгрес підкреслює, що СУМ є україномовною виховною організацією...”**. Таким чином, на першому пріоритеті наша Спілка ставить важливість виховування наших кадрів на добрих і національно свідомих та християнсько зобовязованих українців. В цьому процесі віддіграє поважну роллю наша материнська мова. Сьогодні, коли певні чинники українського уряду роблять великі зусилля, щоб знищити і понизити українську мову на наші рідні батьківщині – то тим раз сильнішим фактом перед кожним СУМівцем (а рівночасно кожного українця), є вивчати і посилити свою рідну мову.

Для цього, Крайова Управа сильно заохочує управ осередків посилити увагу на вживання української мови, не лише в часі гутірок чи офіційних зайнять, але користувати різні можливості. Заохочуємо управ плекати користування мови в часі розваги, і таким чином заохочувати наших членів – від наймолодшого до найстаршого спілкуватися, розмовляти, рідною мовою...

Ми розуміємо, що не всі володіють мовою... Дехто слабше говорить, дехто має сильніший обсяг слів... Це все позитивно – бо потрібно заохочувати лише користуватися мовою... Десь мусить бути початок – нехай початок буде – **ОХОТА** – слово за словом... помагаймо один одному вивчати слова... Творім нагоди для розмови – нпр. по домах, можливо при вечері – говорім українською мовою, або творім годину як початок – де лише говоримо рідною мовою...

Найбільшим викликом для усіх – це мати **ОХОТУ...** А розмовляти нашою мовою – це будуючи характер української людини – це стає **ДУША УКРАЇНСЬКОЇ НАЦІЇ!**





# ЯРОСЛАВ СТЕЦЬКО

**ПРЕМ'ЄР-МІНІСТР УКРАЇНСЬКОЇ ДЕРЖАВИ  
ГОЛОВА ПРОВодУ ОУН (б)  
ПРЕЗИДЕНТ АБН**

**5 ЛИПНЯ 2011 - 25-ЛІТТЯ З ДНЯ СМЕРТІ  
19 СІЧНЯ 2012 - 100-ЛІТТЯ З ДНЯ НАРОДЖЕННЯ**

***МИ ПАМ'ЯТАЄМО!***







## **Ярослав Стецько 1912-1986**

**100-ліття з дня народження  
та 25-ліття з дня смерті**

### **МИ ПАМ'ЯТАЄМО!**

*Змагаймо за Велике і Величне у всьому!...  
Міряйте свої сили не реальним і можливим,  
бо шлях героїв в Україні - це виповнення силою  
своєї волі прірви між бажаним і реальним!  
Характер це те, що важить сьогодні! Героїчна  
мораль, окрилена справедливою ідеєю волі і  
незалежності нації і прав людини та  
божественим у людині, якої змістом життя  
є служба нації найвищій спільноті на землі,  
Україні, - має знаменувати стиль  
Вашого життя...*

*Не лякайтеся, коли через свою неуступчивість,  
непримиренність в поширенні й захисті  
ідей-правд України в чужому світі - ви зразу  
мали б бути нечисленною групою!  
Будьте когортою воївників за українську  
правду, розбуджуйте образ великої святої ідеї  
України серед широких кіл народу! Щоб вам  
вірив народ, щоб вам вірили ровесники, мусите  
жити суворим життям, жити небезпечно й  
героїчно, погорджувати вигодами, бо лише  
одержимі ідеєю, лише люди, які горять і  
страждають ідеєю - можуть перемогти.  
Бо ще ніколи віра не перемогла сама із себе,  
коли не віддавали за неї своє життя її носії!  
Йдіть проти хвиль! Молодечі душі не знають  
хитрування, т.зв. тактики, а прямий захист  
своєї ідеї, нашої правди...*

*Перше, що від вас вимагає наша нація, нація  
героїв і мученків - це плекати характер, тобто  
героїчну мораль, велику віру, культивувати  
велику ідею, ідею української нації, якій Бог  
призначив велике післаництво у світі, без  
виповнення якого важко досягти мети...*

**Я.Стецько до сумівців, 1974, 1983**





ПОСОЛЬСТВО УКРАЇНИ В АВСТРАЛІЇ

(

ДОВІДКА-ПОДАННЯ

1. Прізвище, ім'я, по батькові \_\_\_\_\_
  2. Посада і місце роботи, служби \_\_\_\_\_ Австралія \_\_\_\_\_
  3. Число, місяць, рік і місце народження \_\_\_\_\_ .. \_\_\_\_\_
  4. Стать \_\_\_\_\_ 5. Освіта \_\_\_\_\_
  6. Науковий ступінь, учене звання \_\_\_\_\_
  7. Які має державні та відомчі нагороди (дата та номер підтвердного документа) необхідно перелічити українські нагороди, якщо є \_\_\_\_\_
  8. Місце проживання УЦШР функціонує на території Австралії
  9. Загальний стаж роботи \_\_\_\_\_
- Стаж роботи в даному колективі \_\_\_\_\_
10. Характеристика із зазначенням конкретних особливих заслуг \_\_\_\_\_

Представляється до \_

(вид нагороди)

Керівник підприємства,  
установи, організації

Голова ради  
(зборів) колективу

Адомайтіс В.В. Посол України в Австралії \_\_\_\_\_ Голова \_\_\_\_\_ (ПІВ,  
посада) ( посада)

М.П.

червня 2011 року

Київ, 14.06.2011

## У "СПРАВІ ІСТОРИКІВ" СБУ ДОПИТАЄ 16 ОСІБ

**Служба безпеки України вирішила допитати за роботу з історичними документами ще 16 осіб — усіх працівників Національного музею-меморіалу жертв окупаційних режимів "Тюрма на Лонцького".**

Служба безпеки України знову взялася за істориків — згідно з окремим дорученням Головного слідчого управління, слідчий відділ управління СБУ у Львівській області викликає на допит усіх працівників Національного музею "Тюрма на Лонцького". Це 16 осіб.

Їх усіх трактують як "свідків" у кримінальній справі, відкритій Службою безпеки України за фактом готування до розголошення відомостей, що становлять державну таємницю.

Історик Руслан ЗАБІЛИЙ вкотре наголосив: **"Всі електронні копії документів, незаконно вилучені в мене та в музеї, — історичні, жодної держтаємниці там немає".**

"СБУ досі як державну таємницю намагається кваліфікувати історичні матеріали як таємні, хоча не має на це підстав — закон забороняє ховати історичні документи, особливо ті, які містять інформацію про факти порушень прав та свобод людини і громадянина та незаконні дії органів державної влади та їх посадових осіб", — наголосив історик Володимир В'ятрович.

**Незважаючи на це, всі хто бачив, працював з історичними документами, зокрема експонованими в Музеї — від прибиральниці до науковців та екскурсоводів змушені з'являтися на допити в СБУ.**

**Такі кроки є тиском на науковців, перешкоджають діяльності музею, порушують конституційні права істориків на професію.**

Нагадаємо, що у вересні минулого року СБУ незаконно затримала Директора музею Руслана Забілого, конфіскувавши у нього комп'ютер та зовнішні диски. Потім в Музеї було проведено несанкціонований обшук, в рамках якого конфісковані комп'ютери істориків та відеозаписи спогадів повстанців і дисидентів. Досі нічого не повернуто. На саму кримінальну справу накладено гриф "цілком таємно", що, за переконанням правозахисників, має на меті не допустити громадського контролю та обмежити право істориків на захист.

### Довідка

8 вересня в Києві співробітники СБУ незаконно затримали і впродовж 14,5 годин допитували історика Руслана Забілого і без жодної санкції суду та з численними порушеннями процесуального законодавства вилучили у нього ноутбук і два зовнішні жорсткі диски. У цих носіях інформації, окрім наукових досліджень самого Руслана Забілого, містилися електронні копії історичних матеріалів та архівних документів, що не становлять і згідно із законодавством не можуть становити державну таємницю.

Однак 9 вересня з'явилася офіційна інформація СБУ про порушення кримінальної справи за фактом готування до розголошення відомостей, що становлять державну таємницю.

Після цього СБУ провела несанкціонований обшук у кабінетах істориків музею "Тюрма на Лонцького" у Львові й вилучила два ноутбуки, один жорсткий диск, паперові копії історичних документів. Вилучено також відеосвідчення дисидентів, записані дослідниками протягом 2009—2010 років.

Перший заступник Голови СБУ повідомив у листі від 14 жовтня (отриманому 20 жовтня) про те, що "вказаній кримінальній справі було надано гриф "цілком таємно"". Цей факт правозахисники коментують як спробу обмежити право на захист Р. Забілого та щоб обмежити громадський контроль за цією справою. На захист Забілого висловилися кілька сотень вчених із всього світу та правозахисні і громадські організації.



## **СБУ шукає держтаємницю там, де її не може бути за законом.**

Державною таємницею є лише та інформація, яка визначена такою Законом України "Про державну таємницю". І саме за її розголошення передбачена кримінальна відповідальність. Інформація, яка належить до держтаємниці, перелічена у спеціальному документі "Звід відомостей про державну таємницю". Жодних історичних документів у цьому переліку немає. Закон забороняє ховати історичні документи, особливо ті, які містять інформацію про факти порушень прав та свобод людини і громадянина та незаконні дії органів державної влади та їх посадових осіб.

## **Національний музей-меморіал жертв окупаційних режимів "Тюрма на Лонцького"**

Це музей, створений у колишній катівні КГБ та Гестапо, він один із лише двох в Східній Європі (другий у Вільнюсі, Литва). Музей за ініціативи львівської громади відкрито 28 червня 2009 року, 14 жовтня він отримав статус національного. Наприкінці цього року Музей мав відкрити експозицію про переслідування дисидентів. Працівники СБУ незаконно вилучили у співробітників музею 2 ноутбуки з копіями історичних матеріалів, а також відеозаписи спогадів дисидентів, записані у 2009—2010 роках та документи, надані дисидентами та отримані із закордонних архівів. Незважаючи на доручення Президента України В.Ф. Януковича Уряд Азарова так і не відновив дію зупиненого розпорядження попереднього уряду про передачу музею Українському Інституту національної пам'яті, тому музей далі залишається в структурі СБУ.

*Прес-центр Центру досліджень визвольного руху*

[history@cdvr.org.ua](mailto:history@cdvr.org.ua)

*тел./факс: +380 32 247-45-22, +380 63 628-68-69, [facebook.com/cdvrua](https://www.facebook.com/cdvrua)*